

Proceso verbal del Consejo de Establecimiento del Lycée Français de Santa Cruz.

Fecha: 05-07-2018

Hora: 18h00

Lugar: sala de Vida escolar

11 miembros de 11 están presentes, 11 que tienen derechos. (Ver la lista de asistencia que se encuentra en anexo).

Contando con la mayoría de los miembros presentes, el consejo de establecimiento puede pronunciarse legalmente sobre todos los puntos según el orden del día. Por lo tanto el Sr. Director abre la reunión a las 18h05. La secretaria de dirección está designada a la redacción del acta.

Secretaria de dirección, Stephanie Del Villar

Présentation de l'ordre du jour :

- 1) Anuncios varios
- 2) Calendario escolar 2019
- 3) Reglamento interno 2018
- 4) Proyectos pedagógicos

En la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, a horas 18:05 a.m. del día 05 de julio del 2018, se llevó a cabo la Reunión de Consejo de establecimiento siendo presidida por el Director Vincent Bres quien da inicio a la reunión y pide que cada miembro se presente, posteriormente el Director realiza una breve explicación de las atribuciones e importancia del Consejo de Establecimiento, haciendo énfasis a que se trata de una instancia y/o vínculo entre las diferentes partes del colegio, los padres, los alumnos, los profesores y los administrativos. Sus miembros discuten, presentan, aprueban varios temas pedagógicos. El consejo de establecimiento aprueba el calendario escolar, el proyecto de establecimiento, los horarios escolares y está informado de varios temas sobre la organización pedagógica, las salidas pedagógicas, los proyectos, las actividades extra curriculares, la higiene, la salud, la seguridad de los alumnos, la cafetería, los transportes, también temas como el plan de formación de los profesores.

Posteriormente y siguiendo el orden del día, el Director Vincent Bres solicita se de inicio.

1 - Anuncios Varios:

- ***Inicio del año 2018:***

Falta de personal, dos profesores no llegaron en febrero. Un profesor de literatura en secundaria y una profesora de MS, por problemas de salud la directora de primaria Catherine Imbert, no pudo volver. Tres coordinadores de ciclo en primaria han sido nombrados: Solange Lens para el ciclo 1, Cedric Blanc para el ciclo 2 y Yannick Bley para el ciclo 3, para ayudar la gestión de primaria. En Secundaria el profesor de literatura ha sido reemplazado por los recursos que tenemos hasta poder contratar una profesora francesa titular para hacer el reemplazo, Estelle Chalansonnet, hasta Julio.

Para la clase de *MS de maternelle* Elizabeth de la Fuente, Anne Volleau e Isabelle Barbe reemplazaron a la profesora ausente.

- **Nuevos profesores :**

En secundaria Ali Ben Ghaouia profesor de historia/geografía y literatura, Carol Gainsborg profesora de español, Pamela Requena profesora de matemáticas/química/física, Guillaume Roger profesor de historia/geografía, Estelle Chalansonnet profesora de francés que hace el reemplazo durante 3 meses.

En Primaria Julie de La Fuente, profesora de Kínder. Pauline Bus, profesora de Kínder. Alejandra Daza, profesora de Pre-Kínder. Vincent Toussaint profesor de CE2 (3ero básico), Anais Idelon, nueva profesora de inglés, que también se fue a los dos meses y fue reemplazada por Olivia Balderrama.

- **El Lycée cuenta ahora con:**

Una nueva segunda entrada para las familias de primaria y secundaria, una nueva aula para arte y música para secundaria, un nuevo espacio para mantenimiento, y un espacio para los alumnos de Lycée.

- **Cantidad de alumnos:**

Diciembre 2017	Febrero 2018	Junio 2018
528	584	590

- **Nuevos medios de comunicación:** El Boletín semanal para los profesores, y para los padres de familia. Maria René es la encargada de esta comunicación semanal.
- **Otros medios de comunicación:** Utilización de otras herramientas como *Seesaw*, para la comunicación de lo que está pasando en la clase a las familias. Así como programas para inscribirse en línea, para señalar citas para entrega de libretas. Se añade que *Pronotes* sirve para hacer un seguimiento a la escolaridad, es el software que usamos en secundaria. Finalmente, a solicitud de los padres de familia, se concluye poner una nota en el boletín semanal para pasar más informaciones sobre el uso de *Pronotes*.

- **Contrataciones para el 2018:**

Profesores que se fueron/irán, Emilien Volleau de 3ero CE2. Anne Volleau, profesora especializada para los alumnos con dificultades de aprendizaje. Sonia Moreau, profesora de 4to básico CM1. Estelle Chalansonnet, profesora de literatura de secundaria y Julie Estadieu, profesora de biología.

Profesores nuevos: Todos los profesores son titulares. Laure Doulieu profesora para MS. Sophie Gonzalez profesora especializada. Aurélie Eschliman, profesora de CE2, 3ero básico. Rodolphe Izambard, profesor de CM1 4to básico. Philippe Miquel, nuestro nuevo director de primaria. Marianne Duriez, profesora de literatura en secundaria. Yamina Souab, profesora de biología en secundaria.

- **Recaudación de fondos:**

Desde el año pasado que se implementó la idea de recaudar fondos a través de eventos y actividades para financiar un proyecto específico. Nuestro objetivo este año es tener un nuevo recreo para primaria y secundaria.

- **Varios eventos:** La venta de uniformes, la fiesta de la música y los talleres. Los talleres están más institucionalizados, con un programa claro, con costos fijos, horarios fijos.
- **Proyecto del parque de primaria y secundaria.** Se hizo una presentación global del parque.
- **Puertas abiertas:** 26 de junio. Más de 30 familias asistieron. Participación de los padres como embajadores, asimismo se está organizando un segundo evento de puertas abiertas para el segundo semestre del año. Ante la inquietud de algunos padres de familia respecto de la cantidad

de paralelos y la cantidad de alumnos, se aclaró que la cantidad máxima es de 25 alumnos por aula, excepto Nidito y Pre-Kínder que es de 23 alumnos.

También surge la consulta si se van a aceptar alumnos en CP que no hablen francés, al respecto el Director General aclara, que no lo hacemos y no está previsto, pues aceptar un nuevo alumno que no hable francés en CP es excepcional.

- **Cambio en el concepto de la clase de FLE:** Se explica que las clases de FLE, se focalizan en los alumnos de GS y CP. Su prioridad son los alumnos nuevos, de GS que entran sin hablar francés para nivelarlos. El trabajo se hace en pequeños grupos de 3-4 alumnos máximo 3 veces a la semana. En los espacios libres también trabaja con otros alumnos de otros niveles, ya sean de primaria o secundaria.
- **Ciclos de conferencia para las familias:** En agosto y septiembre se están organizando, junto a Eliany Gutierrez nuestra psicóloga, dos conferencias. El uso responsable de la tecnología y la educación a la sexualidad. Tendremos especialistas que vendrán a presentar los temas a las familias y en paralelo los presentara a los profesores.
- **Clases de francés para los padres de familia:** Se anuncia, que junto a la alianza francesa, tenemos 3 opciones de cursos para 38 padres.
- **Formación de los profesores:** Los profesores participan en prácticas francesas de la AEFÉ organizadas en la zona. Este año tenemos a 17 profesores que participaron.
- **Visita de la inspectora Françoise Matossi:** Se hace conocer que se recibió la visita de la inspectora este año, quien vino a inspeccionar a los profesores, también se hace mención a que la referida inspectora deja su puesto en agosto 2018.
- **Visita del nuevo inspector Jerome Senac :** Tenemos previsto la visita del nuevo inspector en Octubre o Noviembre del 2018
- **Profesores formadores:** Se hace conocer que se recibido la visita de un profesor especialista en matemáticas que vino para 4to y 5to grado, ahora vendrá un especialista en literatura y otro en ciencia para secundaria. La prioridad del ministerio este año son las matemáticas.
Los padres consultan sobre las olimpiadas de matemáticas del año pasado, refieren que es importante que se incentive. Al respecto, el coordinador de secundaria Elvis Rojas y Veronica Aranibar, añaden que la logística es muy complicada, y que esta situación aún es más difícil en nuestro caso al tener dos sistemas distintos, además si los alumnos llegan a clasificar estos deben faltar a clases. Finalizan, que los alumnos participarán de las olimpiadas de física, química y matemáticas de las universidades privadas. En este caso es la UPSA quien lo organiza.

2 – El calendario escolar 2019:

El Director recuerda que tenemos que contar entre las 936 y las 864 horas de enseñanza al año y respetar la cantidad de periodos de trabajos impuestos por el ministerio.

Además, tenemos que respetar el pedido del Embajador: no empezar nuestras vacaciones de invierno antes del 14 de julio.

De parte de la Inspección, tenemos que hacer un esfuerzo para hacer coincidir lo más posible las fechas de nuestras vacaciones con los otros 15 colegios de la zona para organizar la formación de los profesores, y tener el mismo calendario que el colegio Franco de La Paz.

- ✓ **Visualización del calendario.** Los padres de familia, hicieron conocer algunas inquietudes respecto del calendario, sin embargo se aclaró por parte del coordinador de secundaria, que las fechas no pueden moverse, especialmente por secundaria, pues cambiar fechas no sería estratégico para los de Lycée, así también añadió que empezar antes perjudica por el CNED para los dos últimos años, empieza el 1ero de febrero. Cuando antes comencemos mejor para los alumnos.

3 - Reglamento del colegio.

El Director, hace mención que el reglamento no ha cambiado, la idea es cada vez poder mejorarlo. Cada año los padres y alumnos lo firman y está en la web. Debemos incluir algunos puntos importantes, como el protocolo para los alumnos con dificultades de aprendizaje, así como actualizar algunos otros temas.

Una madre de familia, menciona que como representantes han recibido un mail de una familia de un alumno de CP, la familia está muy enojada por cómo se procedió con su niño. Las familias sacaron sus conclusiones. Al respecto Verónica Aranibar hace una breve explicación general de la situación y explica que actualmente existe una denuncia en la dirección departamental de educación.

Los padres añaden algunas dudas respecto al área de psicología, será suficiente solo Eliany Gutierrez? El Director General contesta, que de igual manera se hace seguimiento, lo que se está buscando es una profesora especializada que trabaje junto a Eliany. Veronica Aranibar, agrega que el trabajo de la psicóloga no es realizar tratamiento, sino detectar y/o diferenciar si es un tema de dificultad de aprendizaje o si es emocional, para luego hablar con los papas, ver si la autorizan a hablar con el niño. Ella recibe el problema pero no lo trata, no es su función tratar.

Por otro lado, un padre de familia de secundaria toma la palabra y menciona que madres de 5e la contaron y presentaron una carta, que tienen una queja formal al colegio sobre el profesor deporte y añade que los reclamos son ya de varios cursos no solo de 5e. El coordinador de secundaria, hace conocer algunas de las acciones que habría realizado el colegio, finalmente el Director General, hace mención a la dificultad para tratar este tema, pero hace énfasis que se están asumiendo medidas inmediatas, pide comprensión por la delicadeza del asunto, y que la carta presentada será contestada y entregada a los padres a la brevedad posible.

4 – Temas varios

El Director propone que para el próximo consejo le gustaría hablar sobre los horarios para facilitar la entrada y salida del colegio. Algunos padres opinan que la salida sería bueno tratarla, al respecto se aclara que esto no es viable, pues los padres tienen que ir hasta la puerta de cada curso, por varias razones entre ellos seguridad, logística con padres y profesores y otros.

- **Temas pedagógicos**

El coordinador de secundaria Elvis Rojas, tomo la palabra e indico que el MUN, simulacro de las naciones unidas, se llevó a cabo en Santiago de Chile, evento que participo Santa Cruz y Sao Paulo. Una delegación de 6 alumnos y dos profesores, aparte de haber participado al evento visitaron universidades, y visitaron a la residencia del embajador de Argelia.

Práctica empresarial. Proyecto que lo presentan en el *Brevet*.

Juegos Plurinacionales, en primaria futbol y natación, no pasaron a etapa superior. En secundaria, tenis de mesa con 5 alumnos que fueron eliminados. Vamos a participar en futsal y natación con cuatro alumnos, la departamental se llevara a cabo en Camiri y la final en Trinidad.

Meteo France, proyecto de ciencias: ganaron los alumnos en el nivel de secundaria. Ganaron una estación meteorológica. El proyecto se basó en el "surazo" Seria interesante trabajar con científicos bolivianos o con algún tipo de colaboración.

Ambassadeurs en Herbe. El Director General añadió que este año se desarrolló la final regional de este proyecto en nuestro colegio con diferentes delegaciones, cuyas conclusiones fueron muy óptimas.

Salidas pedagógicas en primaria, con relación a este punto, se tiene muchas programadas en primaria como para MS, irán a una granja. También habrá salidas más largas como a Sucre los alumnos de CM2, las Lomas de arena para CM1.

Varios proyectos, Se está haciendo un grafiti con los alumnos de CE1 y CE2. La representante de profesores de primaria **Gabriela Valenzuela**, indico que se está trabajando con un artista local, dentro del proyecto hay varios valores que se está trabajando con los alumnos.

Talleres sobre el uso responsable de las redes sociales para alumnos de Secundaria : la Embajada de Francia trabaja en cooperación con una asociación. Este proyecto concierne a nuestros alumnos y a alumnos de un colegio público, 4 de noviembre. Lo interesante es que los alumnos formen después a los otros.

Intercambio en el extranjero, progresión de primaria a secundaria. Hay muchos objetivos pedagógico detrás, experiencia humana para los alumnos, cultural, lingüística. Queremos equilibrar salidas al extranjero y locales, dentro de Bolivia. Varios profesores se encargaran de un proyecto. Esto solo es un proyecto, no hay nada confirmado todavía.

Para segundo básico salida de un día completo, en Buena Vista.

CE2 salida a las Lomas de Arena de 3 dias

CM1 salida a Sucre o Potosi por 5 a 6 dias

CM2 salida a Chile de 5 a 6 dias

6e Chiquitania

5e Tiawanaku

4e Estados Unidos 15 a 20 dias

3e por el momento nada por el *Brevet*

2nde Francia entre 2 a 3 semanas. Tenemos ya un contacto solido en Francia. Ellos seguramente vendrán en Agosto para ver los detalles de organización y visitar nuestro Lycée.

1ere y TLE, Chile, Brazil para los alumnos que escogieron el portugués.

Para algunas salidas será el próximo año, el intercambio lo querían hacer desde este año pero no es nada seguro.

Fiesta de la música. Se refiere que se cambió un poco el concepto, con talleres para los niños y se está pensando más cosas para el próximo año. Parece que fue un éxito y estuvo bien organizado. Un padre de familia agrega que no se pudo aportar mucho económicamente y hubo quejas de padres de familia, y agrego que el año que más éxito se tuvo fue cuando se hizo la fiesta de la música solo en un día porque toda la familia viene más tiempo. A su vez una profesora de maternelle añade que **tener** los tres cursos juntos fue complicado, para el próximo año tiene que ser curso por curso. Para que los padres lo disfruten más y sea más visible. También un padre agrega que se necesitan más personas en Secundaria, implementar el sistema de representantes de cursos en secundaria.

Por otro lado **Verónica Aranibar**, indica que el consejo de escuela y el de establecimiento, son instancias distintas a la de la APF. Por lo que sugiere se pueda organizar de una vez la APS. Por otro lado Elvis Rojas indica que se está colaborando también a los alumnos y ex alumnos a que conformen su asociación, para actividades como el *rouge et bleu*.

Exámenes : El Director General indica que Certificado de nivel de idioma de Francés que pasan todos los años para los alumnos de CM1 esta con nivel de A2

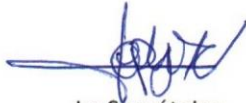
El Coordinador de secundaria Elvis Rojas, indica que hay dos exámenes blancos en el año, ayudan a los alumnos para el examen final, ya sea para 3 secundaria con el Brevet, 5to pruebas anticipadas del bachillerato, o 6to con el bachillerato. El siguiente examen blanco será del 8 al 12 de octubre para el bachillerato, y 22 y 23 de octubre para el Brevet. Fechas del Bachillerato, del 9 al 16 de noviembre prueba que se llevara en La Paz. Las pruebas del Brevet del 29 al 30 de noviembre estas las darán acá.

Una madre de familia consulta si hay alguna opción para que se abra Bac literario? El Director indica que se estamos analizando, no es un tema simple, y nos damos hasta agosto –septiembre. Si creamos un Bac literario este tiene un impacto económico, contratación, aulas. Nos interesa, pero hay que analizarlo y estar seguros que tenemos los recursos para hacerlo bien.

También consultan la opción de que los chicos reciban un certificado del TOEFEL, hay algo al respecto? Elvis Rojas indica que no es solamente el TOEFEL, la idea es poner en práctica algún certificado del idioma inglés, Hemos empezado el año pasado a trabajar en ello y es verdad que lo dejamos de lado. El Director agrega que en 5to básico los alumnos pasan un examen de inglés para certificar el nivel A1.

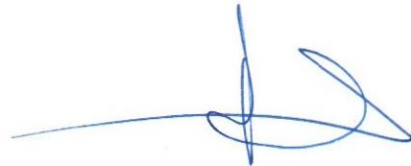
Ampliaciones y construcciones. Se indica que se analizó dos opciones, una de ampliar todo de golpe o por etapas. Se decidió construir por etapas. Lo que se construirá son dos nuevas aulas y los laboratorios de ciencias. El problema básicamente es el financiamiento.

Finalización de la reunión 21:20



La Secrétaire

Stephanie DEL VILLAR



Le président

Vincent BRES

REPRESENTANTES DE PROFESORES



Representante de Pre-Escolar
Solange LENS



Representante de Primaria
Gabriela VALENZUELA



Representante de Secundaria
Carol GAINSBORG

**REPRESENTANTES DEL PERSONAL
ADMINISTRATIVO**



Representante de Administración
Maria René Moreno

REPRESENTANTES DE PADRES DE FAMILIA



Representante de Pre-Escolar
Javier CASTRO



Representante de Primaria
Laura ATELA



Representante de Secundaria
Maria Eugenia Mosciaro

REPRESENTANTES DE ALUMNOS



Representante de Secundaria
Lucia Guzman Capobianco